



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 883 616
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TELETOLK AS
Forretningsadresse: Gustava Kiellands vei 8
3610 KONGSBERG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Leif Erik Berg
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.01.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.01.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		98 092	81 517
Sum inntekter		98 092	81 517
Kostnader			
Innleid hjelp		8 303	11 157
Lønnskostnad	1	63 390	51 659
Annen driftskostnad		26 747	16 423
Sum kostnader		98 440	79 239
Driftsresultat		-348	2 278
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		428	1 131
Sum finansinntekter		428	1 131
Netto finans		428	1 131
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	2	17	749
Ordinært resultat etter skattekostnad		63	2 660
Årsresultat		63	2 660
Årsresultat etter minoritetsinteresser		63	2 660
Overføringer og disponeringer			
Overføringer annen egenkapital		63	2 660
Sum overføringer og disponeringer		63	2 660



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		208 830	202 669
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		208 830	202 669
Sum omløpsmidler		208 830	202 669
SUM EIENDELER		208 830	202 669
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	3,4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	52 131	52 068
Sum opptjent egenkapital		52 131	52 068
Sum egenkapital		152 131	152 068
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	2	17	749
Skyldig offentlige avgifter		20 512	16 739



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Annen kortsiktig gjeld		36 170	33 113
Sum kortsiktig gjeld		56 699	50 601
Sum gjeld		56 699	50 601
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		208 830	202 669



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 142043

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 883 616
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TELETOLK AS
Forretningsadresse: Gustava Kiellands vei 8
3610 KONGSBERG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Leif Erik Berg
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.01.2022

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 12.03.2022



Organisasjonsnr: 997 883 616
TELETOLK AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		98 092	81 517
Sum inntekter		98 092	81 517
Kostnader			
Innleid hjelp		8 303	11 157
Lønnskostnad	1	63 390	51 659
Annen driftskostnad		26 747	16 423
Sum kostnader		98 440	79 239
Driftsresultat		-348	2 278
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		428	1 131
Sum finansinntekter		428	1 131
Netto finans		428	1 131
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	2	17	749
Ordinært resultat etter skattekostnad		63	2 660
Årsresultat		63	2 660
Årsresultat etter minoritetsinteresser		63	2 660
Overføringer og disponeringer			
Overføringer annen egenkapital		63	2 660
Sum overføringer og disponeringer		63	2 660



Organisasjonsnr: 997 883 616
TELETOLK AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		208 830	202 669
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		208 830	202 669
Sum omløpsmidler		208 830	202 669
SUM EIENDELER		208 830	202 669
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	3,4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	52 131	52 068
Sum opptjent egenkapital		52 131	52 068
Sum egenkapital		152 131	152 068
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	2	17	749
Skyldig offentlige avgifter		20 512	16 739
Annen kortsiktig gjeld		36 170	33 113
Sum kortsiktig gjeld		56 699	50 601
Sum gjeld		56 699	50 601
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		208 830	202 669



Organisasjonsnr: 997 883 616
TELETOLK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.25

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



**Årsregnskap 2021
for
Teletolk AS**

Org. nummer: 997883616

Penneo Dokumentnøkkel: 5N858-CZTB4-Z8X06-2Z18Y-Y8L0I-E3V7C



Teletolk AS

Resultatregnskap

	Note	2021	2020
DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		98 092	81 517
Sum driftsinntekter		98 092	81 517
Driftskostnader			
Innleid hjelp		8 303	11 157
Lønnskostnad	1	63 390	51 659
Annen driftskostnad		26 747	16 423
Sum driftskostnader		98 440	79 239
Driftsresultat		-348	2 278
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt		428	1 131
Netto finansposter		428	1 131
Ordinært resultat før skattekostnad		80	3 409
Skattekostnad på ordinært resultat	2	17	749
ÅRSRESULTAT		63	2 660
Overføringer og disponeringer			
Overføringer annen egenkapital		63	2 660
Sum overføringer og disponeringer		63	2 660

Penneo Dokumentnøkkel: S1858-CZTB4-Z8X06-2Z18Y-Y8L0I-E3V7C



Teletolk AS

Balanse pr. 31.12.2021

	Note	31.12.2021	31.12.2020
EIENDELER			
Omløpsmidler			
Bankinnskudd, kontanter o.l.			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		208 830	202 669
Sum omløpsmidler		208 830	202 669
SUM EIENDELER		208 830	202 669

Penneo Dokumentnøkkel: 5N858-CZTB4-Z8X06-2Z18Y-Y8L0H-E3V7C



Teletolk AS

Balanse pr. 31.12.2021

	Note	31.12.2021	31.12.2020
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	3,4	100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	52 131	52 068
Sum egenkapital		152 131	152 068
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	2	17	749
Skyldig offentlige avgifter		20 512	16 739
Annen kortsiktig gjeld		36 170	33 113
Sum kortsiktig gjeld		56 699	50 601
Sum gjeld		56 699	50 601
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		208 830	202 669

Kongsberg, 26.01.2022

Leif Erik Berg
Styreleder
Dokumentet signeres elektronisk

Alexandra Nikolich
Daglig leder/ styremedlem

Penneo Dokumentnøkkel: 5N858-CZTB4-Z8X06-2Z18Y-Y8L0I-E3V7C



Teletolk AS

Noter 2021

Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

a) Driftsinntekter

Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

b) Omløpsmidler/ Kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på opptakstidspunktet.

c) Anleggsmidler/ Langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede. Langsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på etableringstidspunktet.

d) Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

e) Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel. Utsatt skatt / utsatt skattefordel er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

f) Obligatorisk tjenestepensjon (OTP)

Selskapet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon.

Penneo Dokumentnøkket: S1858-CZTB4-Z8X06-ZZ18Y-Y8L0I-E3V7C



Teletolk AS

Noter 2021

Note 1 - Lønnskostnad

	2021	2020
Lønn	55 563	45 281
Arbeidsgiveravgift	7 827	6 378
Pensjonskostnader	0	0
Andre lønnsrelaterte ytelser	0	0
Totalt	63 390	51 659

Antall årsverk i regnskapsåret er 0,25.

Det er ikke gitt lån eller stilt sikkerhet ovenfor ansatte, daglig leder, styremedlemmer, aksjonærer eller nærstående til disse.

Note 2 - Skatter

Spesifikasjon av årets skattegrunnlag: 2021

Resultat før skattekostnader	80
Permanente og andre forskjeller	-1
= Inntekt	79

Spesifikasjon av årets skattekostnad: 2021

Beregnet skatt av årets resultat	17
= Ordinær skattekostnad	17

Betalbar skatt i balansen består av:

Beregnet skatt av årets resultat	17
= Betalbar skatt i balansen	17

Midlertidige forskjeller og balanseført utsatt skatt

	2021	2020
Grunnlag for beregning av utsatt skatt / skattefordel	0	0



Teletolk AS

Noter 2021

Note 3 - Egenkapital

	Selskapskapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr 1.1.	100 000	52 068	152 068
Tilført fra årsresultat	0	63	63
Pr 31.12.	100 000	52 131	152 131

Note 4 - Selskapskapital

Selskapet har 100 aksjer hver pålydende kr 1 000, samlet aksjekapital utgjør kr 100 000. Selskapet har kun en aksjeklasse. Alle aksjer gir samme rettigheter i selskapet. Selskapet eier ikke egne aksjer.

Aksjonærens navn	Antall aksjer
Leif Erik Berg (styreleder)	49
Alexandra Nikolich (daglig leder/styremedlem)	51

Penneo Dokumentnøkkel: 5N858-CZTB4-Z8X06-2Z18Y-Y8L0I-E3V7C



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

ALEXANDRA NIKOLICH

Daglig leder

På vegne av: Teletolk AS

Serienummer: 9578-5990-4-2873400

IP: 81.167.xxx.xxx

2022-01-26 11:26:49 UTC



ALEXANDRA NIKOLICH

Styremedlem

På vegne av: Teletolk AS

Serienummer: 9578-5990-4-2873400

IP: 81.167.xxx.xxx

2022-01-26 11:26:49 UTC



Leif Erik Berg

Styreleder

På vegne av: Teletolk AS

Serienummer: 9578-5990-4-2954191

IP: 81.167.xxx.xxx

2022-01-31 10:09:22 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: SN8SS-CZTB4-Z8X06-2Z18Y-Y8L0J-E3V7C

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>